

T Ü R K T A R İ H K U R U M U

---

# BELLE TEN

ÜÇ AYDA BİR ÇIKAR

Cilt : XLII

Sa. : 168

Ekim 1978



TÜRK TARİH KURUMU BASIMEVİ—ANKARA

1 9 7 8

**Sahibi :** TÜRK TARİH KURUMU

**Yazı işlerini yöneten sorumlu yönetmen :** ULUĞ İĞDEMİR

---

## İÇİNDEKİLER

<b>Makaleler, İncelemeler:</b>	<b>Sayfa</b>
BİLGE, PROF. DR. NECİP : Atatürk Devrimlerinin Temel Ögesi Lâyiklik . . . .	603
BÜYÜKTUĞRUL, AMİRAL AFİF : Preveze Muharebesine İlişkin Belgeler . . . . .	629
ÖZKAYA, DOÇ. DR. YÜCEL : XVIII. Yüzyılın İlk Yarısında Yerli Ailelerin Âyânlıkları Ele Geçirmeleri ve Büyük Hânedanlıkların Kuruluşu (8 fotokopi ile birlikte) . . . . .	667
SONYEL, DR. SALÂHİ R. : İngiltere Dışişleri Bakanlığı Belgelerine Göre Osmanlı Padişahı Abdülhamit 48 Saat İçinde Kıbrıs İngilizlere Nasıl Kiraladı . . . . .	725
———— : İngilizcesi . . . . .	745
GÖKBİLGİN, M. TAYYİB : La Structure des Relations Turco - Roumaines et des Raisons de Certains Hüküms, Fermans, Berats et des Ordres des Sultans Adressés aux Princes de la Moldavie et de la Valachie aux XVI <sup>e</sup> et XVII <sup>e</sup> Siecles . . . . .	761
JARRING, GUNNAR : Evliya Çelebi ve Pire'deki Mermer Aslan (2 resimle bir- likte) . . . . .	775
KARADENİZ, ŞADAN : Kitaplardan Haber . . . . .	781

**Kapaktaki resim :** Kaniş - Kültepe'de bulunmuş M.Ö. XVIII. yüzyıla ait tanrı tasvirli taş kalp.

**BELLE TEN**

**Sahibi : TÜRK TARİH KURUMU**

**Yazı işlerini yöneten sorumlu yönetmen : ULUĞ İĞDEMİR**

**Propriétaire : LA SOCIÉTÉ TURQUE D'HISTOIRE**

**Directeur responsable : ULUĞ İĞDEMİR**

**Kapaktaki resim :** Kaniş - Kültepe'de bulunmuş M.Ö. XVIII. yüzyıla ait tanrı tasvirli taş kalp.

**Sur la couverture :** Matrice en pierre représentant l'image d'un dieu. XVIII<sup>e</sup> s. av. J. C., découverte à Kaniş - Kültepe.

T Ü R K T A R İ H K U R U M U

---

# BELLE TEN

ÜÇ AYDA BİR ÇIKAR  
PÉRIODIQUE TRIMESTRIEL

Cilt : XLII — Tome : XLII  
Sayı : 165 - 168 — No. : 165 - 168



TÜRK TARİH KURUMU BASIMEVİ—ANKARA

1 9 7 8



## İ Ç İ N D E K İ L E R

### Makaleler, İncelemeler :

### Sayfa

AKARCA, PROF. DR. AŞKIDİL: Troas'ta Aşağı Kara Menderes Ovası Çevresindeki Şehirler (31 levha ile birlikte) .....	1
AKYÜZ, DOÇ. DR. YAHYA: Okula Gazete Sokan Öğretmen Ali Suavi ve Günümüz Eğitiminde Benzer Girişimler (1 fotokopi ile birlikte) .....	437
BAYUR, HİLMİ: Balkan Savaşında Türk Filosunun Durumu (3 sayfa fotokopi ile birlikte) .....	95
BİLGE, PROF. DR. NECİP: Atatürk Devrimlerinin Temel Ögesi Lâyiklik ....	603
BÜYÜKTUĞRUL, AMİRAL AFİF: Preveze Muharebesine İlişkin Belgeler .....	629
ÇAĞATAY, PROF. DR. NEŞET: Layiklik Nedir, Şeriat Nedir? .....	427
————— : Mustafa Nuri Paşa ve Eseri (1824 - 1890) (1 resimle birlikte) ...	445
DAGRON, GILBERT et MARCİLLET - JAUBERT, JEAN: Inscriptions de Cilicie et d'Isaurie (8 resimle birlikte) .....	373
GÖKBİLGİN, M. TAYYİB: La Structure des Relation Turco - Roumaines et des Raisons de Certaines Hüküms, Ferman, Berat et des Ordres des Sultans Adressés aux Princes de la Moldavie et de la Valachie aux XVI <sup>e</sup> et XVII <sup>e</sup> Siècles .....	761
JARRING, GUNNAR: Evliya Çelebi ve Pire'deki Mermer Aslan (2 resimle birlikte) .....	775
KINAL, PROF. DR. FÜRÜZAN: Khorsanad Kırıl Listesi ve Kronoloji .....	171
ÖZKAYA, DOÇ. DR. YÜCEL: XVIII. Yüzyılın İlk Yarısında Yerli Ailelerin Âyanlıkları Ele Geçirmeleri ve Büyük Hânedanlıkların Kuruluşu (8 fotokopi ile birlikte) .....	667
SONYEL, DR. SALÂHİ R.: İngiliz Gizli Belgelerine Göre İşgal Gücünün Türkiye'de Son Günleri ve Cumhuriyetin Kuruluşu (24 sayfa fotokopi ile birlikte) .....	105
SONYEL, DR. SALÂHİ R.: İngiltere Dışişleri Bakanlığı Belgelerine Göre Osmanlı Padişahı Abdülhamit 48 Saat İçinde Kıbrıs İngilizlere Nasıl Kiraladı .....	725
————— : In the light of British Foreign Office Documents : How Abdulhamit, the Ottoman Sultan, leased Cyprus to Britain within forty - eight hours .....	743
TANSEL, FEVZİYE: Atatürk Hakkında Ozanlarımızın Söylediği Şiirler (1919-1938) .....	465



TAŞYÜREK, DR. ORHAN AYTUĞ: Giyimli (Hırkanis) Adak Levhalarından Örnekler (48 resimle birlikte) .....	201
————— : Examples of Offering Plaques from Giyimli (Hırkanis) .....	221
TEZCAN, SEMİH: Divanü Lugati't - Türk'te Yâzkând .....	421
UZUNÇARŞILI, ORD. PROF. İSMAIL HAKKI: Osmanlı Devleti Maliyesinin Kuruluşu ve Osmanlı Devleti İç Hazinesi .....	67
YETKİN, PROF. DR. ŞERARE: Divriği Ulu Camiinde Bulunan Osmanlı Saray Sanatı Üslubundaki Kilimler (27 resimle birlikte) .....	53
————— : İngilizce özeti .....	64
YÜCEL, PROF. DR. YAŞAR: Timur Tarihine dair Araştırmalar .....	238

### Bibliyografya :

ERZEN, PROF. DR. AFİF: Prof. Dr. Andreas Alföldi; <i>Die Struktur des vor-etrüskischen Römerstaates = Etrüskler Öncesi Roma Devletinin Yapısı</i> ...	301
EYİCE, PROF. DR. SEMAVİ: André Guillou; <i>La Civilisation Byzantine = Bizans Medeniyeti</i> .....	305
KINAL, PROF. DR. FÜRÜZAN: <i>Saarbrücker Beiträge zur Altertumskunde Band VII (1970)</i> .....	495
ORTAYLI, DR. İLBER: G. Hazai; <i>Das Osmanisch Türkische im XVII. Jahrhundert, Untersuchungen an den Transkriptionstexten von Jakob Nagy Harsány = XVII. Yüzyıl Osmanlı Türkçesi, Jakob N. Harsány'nin transkripsiyon metinleri üzerine araştırmalar</i> .....	501
————— : Josef Matuz; <i>Das Kanzleiwesen Sultan Süleymans des Prächtigen = Muhteşem Süleyman'ın Kançılıryası</i> .....	502
————— : Josef Matuz; <i>Krimitatarische Urkunden im Reichsarchiv zu Kopenhagen = Kopenhag Kraliyet arşivindeki Kırım - Tatar vesikaları</i> .....	503
SİNANOĞLU, PROF. DR. SUAT: Claude Brixhe; <i>Le Dialecte Grec de Pamphylie. Documents et Grammaire</i> .....	147
ŞAKIROĞLU, MAHMUT H.: L. Lockhart, R. Morozzo Della Rocca, M. F. Tiepolo; <i>I Viaggi in Persia degli Ambasciatori Veneti Barbaro e Contarini = Venedik Elçileri Barbaro ve Contarini'nin İran'a Seyahatleri</i> .	151

### Haberler :

1977 Yılıının İlk Yarısında Kitaplığımıza Gelen Kitap ve Dergiler .....	319
1977 Yılıının İkinci Yarısında Kitaplığımıza Gelen Kitap ve Dergiler .....	553
EYİCE, PROF. DR. SEMAVİ: Silifke Dolaylarında Yapılan Araştırmalar .....	169
KARADENİZ, ŞADAN: Kitaplardan Haber .....	781
Türk Tarih Kurumu Kitaplığına Yapılan Bir Bağış .....	505
Türk Tarih Kurumu'nun Genel Kurul Toplantısı .....	513



## TABLE DES MATIÈRES

Articles, Études :	<u>Page</u>
AKARCA, PROF. DR. AŞKIDİL: Les Villes Situées aux Alentours de la Plaine Inférieure de Kara Menderes à Troas (en turc, avec 31 planches)	1
AKYÜZ, DOÇ. DR. YAHYA: Ali Suavi, qui introduisit le journal dans l'école-Tentatives analogues faites de nous Jours (en turc, 1 photocopie)	437
BAYUR, HİLMİ: L'Etat de la Force Navale Turque pendant la Guerre des Balkans (en turc, avec 3 pages de photocopie)	95
BİLGE, PROF. DR. NECİP: L'Article fondamental des Réformes d'Atatürk: le Laïcisme (en turc)	603
BÜYÜKTUĞRUL, AMİRAL AFİF: Documents relatifs à la bataille navale de Preveze (en turc)	629
ÇAĞATAY, PROF. DR. NEŞET: Qu'est-ce que le laïcisme, qu'est-ce que le Şeriat? (en turc)	427
————— : Mustafa Nuri Paşa et son Oeuvre (1824 - 1890) (en turc, 1 fig.)	445
DAGRON, GILBERT ET MARCILLET - JAUBERT, JEAN: Inscriptions de Cilicie et d'Isaurie (texte français, 8 fig.)	373
GÖKBİLGİN, M. TAYYİB: La Structure des Relations Turco - Roumaines et des Raisons de Certains Hüküms, Firmans, Berats et des Ordres des Sultans Adressés aux Princes de la Moldavie et de la Valachie aux XVI <sup>e</sup> et XVII <sup>e</sup> Siècles	761
JARRING, GUNNAR: Evliya Çelebi et le lion en marbre du Pirée (en turc, avec 2 fig.)	775
KINAL, PROF. DR., FÜRÜZAN: Liste des Rois de Khorsabad et Chronologie (en turc)	171
ÖZKAYA, DOÇ. DR. YÜCEL: La prise en possession de la dignité de "Âyân" à la première moitié du XVIII <sup>e</sup> siècle par les familles indigènes et la formation des grandes dynasties (en turc; 8 photocopies)	667
SONYEL, DR. SALÂHİ R.: Les Derniers Jours des Forces d'Occupation en Turquie et l'Instauration de la République suivant les Documents Secrets Anglais (en turc, avec 24 pages de photocopie)	105
SONYEL, DR. SALÂHİ R.: Comment le Sultan Abdülhamit donna Chypre en location en 48 heures, d'après les documents du Foreign Office (en turc)	725
————— : Le même, en anglais	743
TANSEL, FEVZIYE: Poésies de nos poètes sur Atatürk (1919-1938) (en turc)	465

	<u>Page</u>
TAŞYÜREK, DR. ORHAN AYTUĞ: Spécimens de Plaques d'Offrande de Giyimli (Hırkanis) (en turc, 48 fig.) .....	201
————— : Le même en anglais .....	221
TEZCAN, SEMİH: Yâzkând, dans le Divânü Lugâti't Türk (en turc) .....	421
UZUNÇARŞILI, ORD. PROF. İSMÂİL HAKKI : L'Instauration des Finances de l'Etat Ottoman et le Trésor Impérial de l'Etat Ottoman (en turc) .....	67
YETKİN, PROF. DR. ŞERARE: Les Kilims (Tapis ras) se trouvant dans la Mosquée d'Ulu Cami à Divriği, au Style Art de Sérail Ottoman (en turc, avec 27 fig.) .....	53
————— : Son résumé en anglais .....	64
YÜCEL, PROF. DR. YAŞAR: Recherches sur l'Histoire de Timour (en turc) ...	238

### **Bibliographie :**

ERZEN, PROF. DR. AFİF: Prof. Dr. Andreas Alföldi, <i>Die Struktur des voretrüs-kischen Römerstaates = La structure de l'Etat Romain antéétrusque</i> (en turc) .....	301
EYİCE, PROF. DR. SEMAVİ: André Guillou; <i>La Civilisation Byzantine</i> (en turc) .....	305
KINAL, PROF. DR. FÜRÜZAN: <i>Saarbrücker Beiträge zur Altertumskunde Band VII</i> (1970) (en turc) .....	495
ORTAYLI, DR. İLBER: G. Hazai, <i>Das Osmanisch - Türkische im XVII. Jahrhundert. Untersuchungen an den Transkriptionstexten von Jakob Nagy Harsany = Le Turc Ottoman du XVIIe siècle. Recherches sur les textes de transcription de N. Harsany</i> (en turc) .....	501
————— : Matuz Joseph, <i>Das Kanzleiwesen Sultan Süleymans des Prächtigen = La chancellerie de Soliman le Magnifique</i> (en turc) .....	502
————— : Matuz Joseph, <i>Krim - Tatarische Urkunden im Reichsarchiv zu Kopenhagen (Documents de Crimée - Tartarie de l'archive Royal de Kopenhague)</i> (en turc) .....	503
SİNANOĞLU, PROF. DR. SUAT: Claude Brixhe: <i>Le Dialecte Grec de Pamphylie. Documents et Grammaire</i> (en français) .....	147
ŞAKİROĞLU, MAHMUT H.: L. Lokhart, R. Morozzo Della Rocca, M. F. Tiepolo; <i>I Viaggi in Persia degli Ambasciatori Veneti Barbaro e Contarini = Les Voyages en Iran de Barbaro et Contarini, Ambassadeurs de Venise</i> (en turc) .....	151

### **Information :**

Livres et Périodiques reçus à la Bibliothèque de la Société Turque d'Histoire durant le premier semestre de 1977 .....	319
Arrivage de Livres et Périodiques durant le second semestre de 1977 .....	553
EYİCE, PROF. DR. SEMAVİ: Les Recherches Effectuées aux Alentours de Silifke (en turc) .....	169
KARADENİZ, ŞADAN: Parmi les Livres .....	781
Une dotation faite à la Bibliothèque de la Société Turque d'Histoire .....	505
Assemblée Générale de la Société Turque d'Histoire .....	513

**Propriétaire : LA SOCIÉTÉ TURQUE D'HISTOIRE**

**Directeur responsable : ULUĞ İĞDEMİR**

---

## TABLE DES MATIÈRES

<b>Articles, Etudes:</b>	<b>Page</b>
BİLGE, PROF. DR. NECİP : L'Article fondamental des Réformes d'Atatürk: le Laïcisme (en turc) .....	603
BÜYÜKTUĞRUL, AMİRAL AFİF : Documents relatifs à la bataille navale de Preveze (en turc) .....	629
ÖZKAYA, DOÇ. DR. YÜCEL : La prise en possession de la dignité de "Âyân" à la première moitié du XVIII <sup>e</sup> siècle par les familles indigènes et la formation des grandes dynasties (en turc; 8 photocopies) ....	667
SONYEL, DR. SALÂHI R.: Comment le Sultan Abdülhamit donna Chypre en location en 48 heures, d'après les documents du Foreign Office (en turc) .....	725
———— : Le même, en anglais .....	745
GÖKBİLGİN, M. TAYYİB : La Structure des Relations Turco - Roumaines et des Raisons de Certains Hüküms, Firmans, Berats et des Ordres des Sultans Adressés aux Princes de la Moldavie et de la Valachie aux XVI <sup>e</sup> et XVII <sup>e</sup> Siècles .....	761
JERRING, GUNNAR : Evliya Çelebi ve Piredeki Mermer Aslan (Evliya Çelebi et le lion en marbre du Pirée) (2 fig.) .....	775
KARADENİZ, ŞADAN : Parmi les Livres .....	781

**Sur la couverture :** Matrice en pierre représentant l'image d'un dieu. XVIII<sup>e</sup> s. av. J. C. découverte à Kaniş - Kültepe.

# BELLETEN

PÉRIODIQUE TRIMESTRIEL

REVUE PUBLIÉE PAR LA  
SOCIÉTÉ TURQUE D'HISTOIRE

Tome : XLII

No. : 168

Octobre 1978



ANKARA — IMPRIMERIE DE LA SOCIÉTÉ TURQUE D'HISTOIRE

1 9 7 8